

2021 Các Cửa Hàng Nông Sản

Có rất nhiều gian hàng bên đường và cửa hàng nông sản trên khắp Quận Pierce. Những địa điểm này chấp nhận phiếu mua hàng của chương trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi (Senior Farmers Market).

Artondale Farm

5925 Artondale Dr NW

Gig Harbor, April - Nov

By Appt: Text 253-313-3945 or

email: artondalefarm@gmail.com

Duris Cucumber Farm

6012 44th St Eas, Puyallup

June - Sept, Daily 9am - 6pm

Foxglove Food & Fiber Farm

16720 Erickson RD SW Longbranch,

Order online: www.foxgloves.farm

Pickup: Wed 11am - 6, June - Oct

Frey Family Farm

28441 SR 706 E Ashford,

June - Oct 31, Wed, Fri, & Sat, 10 - 6

L'Arche Farm & Garden

11716 Vickery Ave., Tacoma

June - Oct, Tue & Sat 10am - 3pm

Robbins Honey Farm

7910 148 St SW, Lakewood

Year Round, Mon - Fri 9:00 - 4:00, Sat -

Sun 12:00 - 4:00

Scholz Farm

112920 St RT 162 East, Orting

Apr - Oct 31, Daily 9:00am—5pm

Spooner Farms

9710 SR 162 E. Puyallup

Jun - Oct 31 Daily 9:00 - 5:00

Quý vị vừa nhận được mười phiếu mua hàng \$4 của chương trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi, với tổng trị giá \$40. Quý vị có thể sử dụng phiếu mua hàng này tại các chợ nông sản và gian hàng bên đường được ủy quyền đến ngày 31 tháng 10 năm **2021**.

Quý vị có thể sử dụng các phiếu mua hàng này ở bất cứ nơi nào có biển hiệu "WIC & Senior Farmers Market Checks Welcome Here (Tại Đây Chấp Nhận Thanh Toán Bằng Phiếu Mua Hàng Của Chương Trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi & WIC)".



Khi quý vị sử dụng phiếu mua hàng, vui lòng nhớ rằng người bán hàng không thể trả lại tiền thừa. Họ sẽ giúp quý vị lấy thêm đủ lượng sản phẩm để đạt giá trị tối đa của phiếu mua hàng. Thực phẩm thanh toán bằng phiếu mua hàng sẽ không phải chịu thuế bán hàng.

Không thể cấp lại các phiếu mua hàng bị mất hoặc bị mất cắp. Vui lòng giữ phiếu cẩn thận. Hãy chắc chắn quý vị sử dụng phiếu mua hàng của mình vì nguồn tài trợ rất hạn chế. Nhu cầu về phiếu mua hàng luôn cao hơn số phiếu có sẵn.

1305 Tacoma Avenue
Suite 104
Tacoma, WA 98402
253-798-4600
ADRC@piercecountywa.gov



4/21



Pierce County

Human Services

Chương Trình Dinh Dưỡng Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi Quận County

Sử Dụng Phiếu Mua Hàng Của Quý Vị

Quý vị có thể mua

- Sản phẩm nông sản, các loại thảo mộc được cắt sẵn, và mật ong được khai thác tại Tiểu Bang Washington.

Chương trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi (Senior Farmers Market) thực hiện hai mục tiêu. Chương trình giúp người cao tuổi có được các loại rau củ tươi ngon, bổ dưỡng để duy trì chế độ ăn uống lành mạnh. Đồng thời, chương trình hỗ trợ các nông dân địa phương bằng cách đảm bảo tiếp tục gia tăng nhu cầu đầu ra cho sản phẩm của họ.

Quý vị không thể mua

- Trái cây sấy khô
- Si-rô & mật ong chế biến sẵn
- Rau củ & thảo mộc sấy khô
- Nước ép trái cây & nước táo
- Trứng, sữa & pho mát
- Các loại hạt & hạt giống
- Sản phẩm nướng
- Mứt & thạch
- Hải sản & thịt
- Các loại hoa
- Cây trồng trong chậu

Chương Trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi (Senior Farmers Market) được tài trợ bởi Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (U.S. Department of Agriculture) và Tiểu Bang Washington. Chương trình do Sở Dịch Vụ Y Tế và Xã Hội (Department of Social and Health Services) của Tiểu Bang Washington, Hiệp Hội Thị Trường Nông Sản (Farmer's Market Association) và Nguồn Quỹ Dành Cho Người Cao Tuổi & Người Khuyết Tật (Aging & Disability Resources) thuộc Phòng Dịch Vụ Nhân Sinh Quận Pierce (Pierce County Human Services) quản lý

2021 Chợ Nông Sản

Có rất nhiều chợ nông sản tại Quận Pierce. Nhưng không phải tất cả đều chấp nhận phiếu mua hàng của chương trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi. Trước khi quý vị bắt đầu mua sắm, hãy hỏi người bán hàng liệu có chấp nhận phiếu mua hàng của chương trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi không.

Tại các chợ nông sản chấp nhận phiếu mua hàng của chương trình Chợ Nông Sản Dành Cho Người Cao Tuổi (Senior Farmers Market):

Lakewood

- Lakewood Farmers Market
Fort Steilacoom Park
8714 87th Ave SW, Lakewood
Friday 2pm - 6:30pm, May - Sept 24
Visit: www.cityoflakewood.us

Puyallup

- Puyallup Farmers Market
Pioneer Park, 330 S Meridian
Sat: 9am - 2pm, Apr - Oct 9
www.puyallupmainstreet.com

Port Orchard (Kitsap County)

- Port Orchard Farmers Market
901 Bay St., Harrison Ave &
Waterfront Parkway
Sat 9am—3pm, April - Oct 16,
www.pofarmersmarket.com

2021 Chợ Nông Sản

Tacoma

- Broadway Farmers Market
950 Broadway St
Thursday, 10-3, May - Oct 28
- Proctor Farmers Market
2702 N Proctor St
Saturday, 9 - 2, Year Round
- Eastside Farmers Market
3500 McKinley Ave E
Tuesday 3-7pm, June 1 - Aug 31
- Point Ruston Farmers Market
5101 Yacht Club Rd
Sunday 10-3, Jun 6 - Sept 26

For more information visit:
www.tacomafarmersmarket.com

